

С. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ
В ПУНКТЕ 4 с РАЗДЕЛА II

Аргентина	Куба
Багамские острова	Мексика
Барбадос	Никарагуа
Боливия	Панама
Бразилия	Парагвай
Венесуэла	Перу
Гаити	Сальвадор
Гайана	Сент-Люсия
Гватемала	Суринам
Гондурас	Таиланд и Тобаго
Гренада	Уругвай
Доминика	Чили
Доминиканская Республика	Эквадор
Колумбия	Ямайка
Коста-Рика	

D. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ
В ПУНКТЕ 4 d РАЗДЕЛА II

Албания	Польша
Белорусская Советская Социалистическая Республика	Румыния
Болгария	Союз Советских Социалистических Республик
Венгрия	Украинская Советская Социалистическая Республика
Германская Демократическая Республика	Чехословакия

34/98. Сотрудничество в области промышленного развития и третья Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству³⁴, принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в которых определены основные меры и принципы для промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

сознавая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального органа в рамках системы Организации Объединенных Наций для поощрения и координации сотрудничества в области промышленного развития и для достижения целей и ускоренного осуществления согласованных мер, определенных в Лимской декларации и Планах действий, включая, в частности, увеличение доли развивающихся стран в максимальной степени и, по возможности, не менее чем до 25 про-

центов общего объема мирового промышленного производства к концу нынешнего столетия,

сознавая также роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как форума для переговоров по соглашениям в промышленной области между развитыми и развивающимися странами и между самими развивающимися странами по просьбе заинтересованных стран,

подчеркивая, что мир, безопасность и национальная независимость являются важными факторами в обеспечении международного сотрудничества в целях промышленного развития и что необходим прогресс в области реального разоружения, который расширил бы возможности для перераспределения ресурсов, используемых в настоящее время в военных целях, на экономическое и социальное развитие, особенно в интересах развивающихся стран,

ссылаясь далее на свои резолюции 33/77 и 33/78 от 15 декабря 1978 года, соответственно, о третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и о сотрудничестве в области промышленного развития и 33/193 от 29 января 1979 года о подготовке к международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

учитывая, что быстрая индустриализация развивающихся стран представляет собой неотъемлемый элемент и динамичный инструмент устойчивого самостоятельного роста их экономики и их социального преобразования,

учитывая также, что в рамках нового международного экономического порядка далеко идущие изменения в структуре мировой экономики включают перестройку мировой промышленности с полным учетом возможностей и потенциала развивающихся стран,

подчеркивая роль перемещения промышленных мощностей в контексте международного промышленного сотрудничества, включая передачу ресурсов и технологии, направленную на создание и укрепление производственных мощностей развивающихся стран с целью стимулирования развития их экономики с учетом их потенциала для освоения своих национальных ресурсов в соответствии с их общими национальными целями и приоритетами и необходимостью увеличения соответственно их доли в мировом промышленном производстве,

подчеркивая далее, что государственный сектор и планирование могут служить важным инструментом осуществления промышленной политики в национальных рамках программ индустриализации развивающихся стран,

подтверждая необходимость содействовать дальнейшему развитию коллективной самостоятельности развивающихся стран как необходимого элемента их экономического и промышленного преобразования,

³⁴ См. A/10112, глава IV.

признавая необходимость, в частности, значительного увеличения передачи финансовых ресурсов развивающимся странам, в том числе оказания официальной помощи в целях развития, а также расширения доступа к рынкам с целью, в частности, обеспечения благоприятных условий торговли, увеличения капиталовложений, расширения поглощающих возможностей рынков, разработки и передачи технологии и разработки традиционных и нетрадиционных видов энергии с целью обеспечения необходимого динамичного стимула для индустриализации этих стран,

признавая далее тесную взаимосвязь в развивающихся странах между промышленным и сельским секторами и необходимость содействия в целях оптимального использования собственных ресурсов этих стран национальной индустриализации посредством, в частности, использования соответствующей технологии,

1. *с признательностью отмечает* проводимую в настоящее время подготовительную работу к третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, о которой говорится в докладе Директора-исполнителя этой организации³⁵;

2. *настоятельно призывает* правительства всех государств-членов принять активное участие в работе третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, которая состоится в Нью-Дели 21 января — 8 февраля 1980 года, для проведения обзора хода и препятствий для осуществления Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству³⁴ и принятия соответствующей политики и конкретных программ для разработки стратегии дальнейшей индустриализации как неотъемлемого элемента процесса развития в 80-х годах и в последующий период;

3. *рекомендует*, чтобы Конференция, в частности, обратила особое внимание и, если необходимо, приняла конкретные меры в целях:

a) ускорения осуществления согласованных мер по промышленному развитию развивающихся стран, в частности тех мер, которые содержатся в Лимской декларации и Плане действий;

b) обеспечения крупного основного вклада в области индустриализации в международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

c) перестройки мирового промышленного производства посредством применения позитивной стратегии, устанавливая таким образом более эффективное международное разделение труда, которое, в частности, облегчит перемещение промышленности, расширит и укрепит производственные мощности развивающихся стран и будет

содействовать национальной промышленной обработке природных ресурсов развивающихся стран;

d) предоставления финансовых средств в значительно больших размерах для промышленного развития развивающихся стран путем более эффективного использования и укрепления существующих международных финансовых механизмов, включая надлежащие пути расширения или изменения этих механизмов, и, в случае необходимости, посредством других мер в этих целях;

e) укрепления и расширения Фонда Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, с тем чтобы обеспечить значительный рост необходимой технической помощи для ускорения процесса индустриализации развивающихся стран;

f) содействия мерам и политике по развитию и укреплению технологической инфраструктуры развивающихся стран с учетом их национальных возможностей, а также необходимости передачи им технологии на справедливых, равноправных и взаимоприемлемых условиях;

g) укрепления программ, которые привели бы к оптимальной обработке сельскохозяйственного и минерального сырья и к развитию в развивающихся странах отраслей промышленности, основывающихся на сельском хозяйстве и связанных с ним отраслей промышленности;

h) организации подготовки кадров в развивающихся странах, в частности для женщин и молодежи, в соответствии с национальными потребностями в области промышленного развития;

4. *подчеркивает* необходимость содействовать перестройке мирового промышленного производства посредством, в частности:

a) помощи в увеличении промышленного производства в развивающихся странах;

b) особого и дифференциального режима в интересах развивающихся стран там, где это возможно и уместно в контексте общих усилий по либерализации мировой торговли, в частности, в их интересах;

c) либерализации торговли, касающейся расширения доступа к рынкам;

5. *предлагает* Конференции рассмотреть вопрос о соответствующих механизмах в институтах, которые следует укрепить или создать в рамках Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, для осуществления ее решений с учетом, в частности, рекомендаций и предложений, содержащихся в исследовании, озаглавленном *Промышленность в 2000 году — новые перспективы*³⁶;

³⁵ E/1979/82.

³⁶ ID/237.

6. *просит* Генерального секретаря и Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в свете опыта данной организации в разработке программ технической помощи для наименее развитых, а также не имеющих выхода к морю и развивающихся островных стран, расширять и развивать нынешние программы;

7. *соглашается* в том, что система консультаций стала важным и установившимся видом деятельности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, что ее следует сохранить в качестве непрерывного вида деятельности этой организации и укрепить, с тем чтобы обеспечить максимальную выгоду для развивающихся стран и эффективно содействовать достижению целей и задач, изложенных в Лимской декларации и Плана действий, и что в системе консультаций от каждой страны могут участвовать представители правительств, а также представители, например, промышленности, профсоюзов, групп потребителей, как это сочтет целесообразным каждое правительство;

8. *подчеркивает*, что совместная программа действий по соответствующей промышленной технологии, которая осуществляется Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, должна осуществляться в полном соответствии с первоочередными задачами и потребностями развивающихся стран в области развития;

9. *просит* укрепить и расширять программу советников по промышленному развитию на местах в свете обзора, осуществляемого совместно Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Программой развития Организации Объединенных Наций;

10. *предлагает* всем государствам, которые еще не сделали этого, принять в ближайшее время меры для подписания и ратификации, принятия или одобрения Устава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию³⁷, принятого 8 апреля 1979 года на второй сессии Конференции Организации Объединенных Наций по учреждению Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве специализированного учреждения;

11. *настоятельно призывает* все страны, в частности развитые страны, сделать взносы в Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций или увеличить свои взносы с учетом необходимости обеспечения максимальной гибкости с целью достижения согласованного желательного уровня финансирования в объеме 50 млн. долл. США ежегодно;

12. *настоятельно призывает* заинтересованные развитые страны и международные финансовые учреждения, включая Всемирный банк, рассмотреть пути и средства для того, чтобы надлежащим образом удовлетворять просьбы раз-

вивающихся стран о предоставлении финансовых ресурсов в промышленный сектор на благоприятных условиях в соответствии с установившейся в них процедурой и, в этом контексте, предлагает серьезно рассмотреть предложение о создании во Всемирном банке долгосрочного фонда для финансирования закупок средств производства развивающимися странами;

13. *подчеркивает*, что на индустриализацию необходимо выделять надлежащую долю ресурсов, передаваемых развивающимся странам развитыми странами и международными учреждениями с учетом первоочередных задач развивающихся стран в области развития;

14. *просит* Генерального секретаря и Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию обеспечить принятие необходимых мер, включая выделение необходимых финансовых средств, для завершения национальной, региональной и межрегиональной подготовки к третьей Генеральной Конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в том числе для организации межрегиональных и других совещаний на заключительных этапах подготовки к Конференции;

15. *просит* Генерального секретаря и Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию изыскать внебюджетные средства для эффективного участия в Конференции представителей наименее развитых стран, включая необходимые финансовые средства для покрытия путевых расходов и суточных для двух представителей от каждой из этих стран.

*102-е пленарное заседание,
13 декабря 1979 года*

34/104. Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3019 (XXVII) от 18 декабря 1972 года, в которой она постановила включить Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения в сферу полномочий Генеральной Ассамблеи и установила соответствующие функции Экономического и Социального Совета и Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, касающиеся Фонда,

ссылаясь также на резолюцию 1763 (LIV) Экономического и Социального Совета от 18 мая 1973 года, в которой Совет призвал Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения играть ведущую роль в системе Организации Объединенных Наций в деле содействия программам в области народонаселения,

³⁷ A/CONF.90/19.